

Baranya Megyei Német Önkormányzat
7621 Pécs, Széchenyi tér 9.

Ügyiratszám: BMH/101-18/2022.

JEGYZŐKÖNYV

A Baranya Megyei Német Önkormányzat Közgyűlésének 2022. november 21. napján 16.00 órára összehívott, és a Baranya Megyei Önkormányzati Hivatal (7621 Pécs, Széchenyi tér 9.) elnöki tárgyalótermében megtartott soron kívüli üléséről.

Jelen vannak: Schmidt Zoltán, a Közgyűlés elnökhelyettese,
Baumann Mihály, képviselő
Erbné Merkler Csilla képviselő,
Fekete László képviselő,
Stefan Bürgermayer képviselő,
Wenczel Csilla képviselő.
(a mellékelt jelenléti ív szerint)

Jelen van még: Jankovics Szilvia vezető pénzügyi referens,
Dr. Istók Tímea jegyzőkönyvvezető
(a mellékelt jelenléti ív szerint)

Schmidt Zoltán, a Közgyűlés elnökhelyettese: magyar és német nyelven köszönti az ülésen megjelenteket. Megállapítja, hogy a jelenlévő 5 fővel a testület határozatképes, és az ülést 16.00 órakor megnyitja. Tájékoztatja a jelenlévőket, hogy Szugfil József elnök úr nem tud részt venni az ülésen.

Ismerteti a kiküldött meghívó szerinti napiendi sort. Kérdezi, hogy a kiküldött napirendi sossal kapcsolatban van-e javaslat, észrevétel?

Egyéb javaslat hiányában kéri napirendre venni a „Német Nemzetiségi Kulturális Egyesület, Babarc támogatási kérelme” tárgyú előterjesztést. (Az előterjesztés eredeti meghívó 7. napirendi pontja utáni tárgyalással.)

Egyéb javaslat, észrevétel hiányában szavazást rendel el a „Német Nemzetiségi Kulturális Egyesület, Babarc támogatási kérelme” tárgyú előterjesztés napirendre vételéről, az előterjesztés eredeti meghívó 7. napirendi pontja utáni tárgyalásával

Megállapítja, hogy a Baranya Megyei Német Önkormányzat 5 egybehangzó igen szavazattal a napirendi javaslatot elfogadta.

Kéri napirendi venni a „Pályázatok benyújtásához kapcsolódó költségek viselése” tárgyú előterjesztést. (Az előterjesztés előzőekben felvett előterjesztés utáni tárgyalással.)

Egyéb javaslat, észrevétel hiányában szavazást rendel el a „Pályázatok benyújtásához kapcsolódó költségek viselése” tárgyú előterjesztés napirendre vételéről, az előterjesztés előzőekben felvett előterjesztés utáni tárgyalásával

Megállapítja, hogy a Baranya Megyei Német Önkormányzat 5 egybehangzó igen szavazattal a napirendi javaslatot elfogadta.

Kéri napirendi venni a „Megyei nemzetiségi díj” tárgyú előterjesztést. (Az előterjesztés eredeti meghívó 8. napirendi pontja előtti tárgyalással.)

Egyéb javaslat, észrevétel hiányában szavazást rendel el a „Megyei nemzetiségi díj” tárgyú előterjesztés napirendre vételéről, az előterjesztés eredeti meghívó 8. napirendi pontja előtti tárgyalásával

Megállapítja, hogy a Baranya Megyei Német Önkormányzat 5 egybehangzó igen szavazattal a napirendi javaslatot elfogadta.

Szavazást rendel el a napirend egészéről a módosításokra figyelemmel.

Megállapítja, hogy a Baranya Megyei Német Önkormányzat 5 egybehangzó igen szavazattal a napirendi sort elfogadta az alábbiak szerint:

1. **Beszámoló a két ülés között eltelt eseményekről**
2. **A Baranya Megyei Német Önkormányzat 2022. évi költségvetésének módosítása**
3. **Döntés a Baranya Megyei Német Önkormányzat 2022.évi közmeghallgatásának megrendezéséről**
4. **Döntés Vargha Károly hanganyag hagyatékával kapcsolatban**
5. **Döntés a Fekedi Német Önkormányzat támogatási szerződésének módosításáról**
6. **Elszámolás és beszámoló a 2021.évi hagyományos népviseleti ruha és hangszer pályázaton nyertes pályázók részére nyújtott támogatásokról**
7. **Döntés a Baranya Megyei Német Önkormányzat 2023.évi programtervéről**
8. **Német Nemzetiségi Kulturális Egyesület, Babarc támogatási kérelme**
9. **Pályázatok benyújtásához kapcsolódó költségek viselése**
10. **Megyei nemzetiségi díj**
11. **Egyebek**

Napirend tárgyalása

1. **Beszámoló a két ülés között eltelt eseményekről**
Előterjesztő: Szugfil József, a közgyűlés elnöke

Schmidt Zoltán, a Közgyűlés elnökhelyettese: elmondja, hogy a korábbi ülés óta számos olyan esemény történt, mely érintette a Baranya Megyei Német

Önkormányzatot, illetve a Baranya megyei németeket. Megadja a szót Wenczel Csilla képviselőnek.

Wenczel Csilla képviselő: elmondja, hogy 2022.november 12-én Romonyán részt vett egy karácsonyi mézeskalács díszítő rendezvényen. A résztvevőknek lehetőségük volt megismerkedni a mézeskalács történetével, a tészta készítésének furfangjaival, az alapanyagokkal, eszközökkel is.

Schmidt Zoltán, a Közgyűlés elnökhelyettese: Javasolja a beszámoló elfogadását. Hozzászólás, észrevétel, kérdés hiányában szavazást kér a Romonyán megrendezésre került tradicionális karácsonyi mézeskalács díszítő rendezvényen való részvételről szóló beszámoló elfogadásáról.

Megállapítja, hogy a Baranya Megyei Német Önkormányzat 5 egybehangzó igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

51//2022. (XI. 21.) BMNÖ Határozat

A Baranya Megyei Német Önkormányzat Közgyűlése az Önkormányzat nemzetiségek kulturális autonómiájával összefüggő feladatai körében a következő döntést hozza:

A Baranya Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlése úgy dönt, hogy Wenczel Csilla képviselőnek a Romonyán megrendezésre kerülő karácsonyi mézeskalács díszítésről szóló rendezvényről szóló beszámolóját elfogadja.

Határidő: azonnal

Felelős: Szugfil József a Közgyűlés elnöke

Schmidt Zoltán, a Közgyűlés elnökhelyettese: elmondja, hogy 2022.szeptember 2-án a Németországi Hesszen tartományból, Fulda járás delegáció fogadására került sor Fekeden. A programon előadás megtartására is sor került, az előadás témája a baranyai németiség helyzetéről szólt. Ezt követően Hímesházán közös megyei ünnepség keretében a 300 évvel ezelőtti betelepülésre történt emlékezés. Javasolja a beszámoló elfogadását. Hozzászólás, észrevétel, kérdés hiányában szavazást kér a fekedei és hímesházi rendezvényeken való részvételéről szóló beszámolót elfogadásáról.

Megállapítja, hogy a Baranya Megyei Német Önkormányzat 5 egybehangzó igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

52//2022. (XI. 21.) BMNÖ Határozat

A Baranya Megyei Német Önkormányzat Közgyűlése az Önkormányzat nemzetiségek kulturális autonómiájával összefüggő feladatai körében a következő döntést hozza:

A Baranya Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlése úgy dönt, hogy Schmidt Zoltánnak, a Közgyűlés elnökhelyettesének a Fekeden megrendezésre került, baranyai németiség helyzetéről szóló rendezvényen való részvételről szóló beszámolóját, valamint a Hímesházán közös megyei ünnepségen való részvételéről szóló beszámolóját elfogadja.

Határidő: azonnal

Felelős: Szugfil József a Közgyűlés elnöke

Schmidt Zoltán, a Közgyűlés elnökhelyettese: 2022.szeptember 9-10-én került megrendezésre a Villányban a „Sváb Zenei Hétfége” című rendezvény, mely a legnagyobb sváb rendezvény az országban. A rendezvényen 3 000 ember vett részt, mely rendezvény megrendezését a Baranya Megyei Német Önkormányzat is támogatta.

Javasolja a beszámoló elfogadását. Hozzászólás, észrevétel, kérdés hiányában szavazást kér a „Villányi Sváb Zenei Hétfége” című rendezvényen való részvételről szóló beszámoló elfogadásáról.

Megállapítja, hogy a Baranya Megyei Német Önkormányzat 5 egybehangzó igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

53//2022. (XI. 21.) BMNÖ Határozat

A Baranya Megyei Német Önkormányzat Közgyűlése az Önkormányzat nemzetiségek kulturális autonómiájával összefüggő feladatai körében a következő döntést hozza:

A Baranya Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlése úgy dönt, hogy Schmidt Zoltánnak, a Közgyűlés elnökhelyettesének a Villányban megrendezett Sváb Zenei Hétfége programról szóló beszámolóját elfogadja.

Határidő: azonnal

Felelős: Szugfil József a Közgyűlés elnöke

Schmidt Zoltán, a Közgyűlés elnökhelyettese: 2022.szeptember 17-én rangos találkozón vett részt Lippón, amelyen több magyarországi német és osztrák fúvószenekar is részt vett. Az esemény sok embert vonzott. Javasolja a beszámoló elfogadását. Javasolja a beszámoló elfogadását. Hozzászólás, észrevétel, kérdés hiányában szavazást kér a lippói fúvószenekari találkozóról szóló beszámoló elfogadásáról.

Megállapítja, hogy a Baranya Megyei Német Önkormányzat 5 egybehangzó igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

54//2022. (XI. 21.) BMNÖ Határozat

A Baranya Megyei Német Önkormányzat Közgyűlése az Önkormányzat nemzetiségek kulturális autonómiájával összefüggő feladatai körében a következő döntést hozza:

A Baranya Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlése úgy dönt, hogy Schmidt Zoltánnak a Közgyűlés elnökhelyettesének a Lippón megrendezett fúvószenekari találkozóról szóló beszámolóját elfogadja.

Határidő: azonnal

Felelős: Szugfil József a Közgyűlés elnöke

Schmidt Zoltán, a Közgyűlés elnökhelyettese: 2022.szeptember_24-én a már tradicionálisan megrendezésre kerülő geresdlaki „Gözgombóc fesztiválon” vett részt, amely egyben országos sváb kulturális találkozó is. Ezen a rendezvényen az őseink által behozott gözgombóc készítési technikákat mutatták be, amelyek már a mai változatok köré épülnek. Javasolja a beszámoló elfogadását. Hozzászólás, észrevétel, kérdés hiányában szavazást kér a geresdlaki „Gözgombóc fesztiválon” való részvételről szóló beszámoló elfogadásáról.

Megállapítja, hogy a Baranya Megyei Német Önkormányzat 5 egybehangzó igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

55/2022. (XI. 21.) BMNÖ Határozat

A Baranya Megyei Német Önkormányzat Közgyűlése az Önkormányzat nemzetiségek kulturális autonómiájával összefüggő feladatai körében a következő döntést hozza:

A Baranya Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlése úgy dönt, hogy Schmidt Zoltánnak, a Közgyűlés elnökhelyettesének a geresdlaki „Gözgombóc fesztiválon” való részvételről szóló beszámolóját elfogadja.

Határidő: azonnal

Felelős: Szugfil József a Közgyűlés elnöke

Schmidt Zoltán, a Közgyűlés elnökhelyettese: 2022.október 8-án a Babarcon, a tánccsoport 40. jubileuma alkalmából méltó ünnepségen vett részt. A tánccsoport az egyik legrégebbi tánccsoport, mely azon ritka kultúrscsoportok közé tartozik, akik képviselték ez idő alatt a svábságot, Európa számos országán túl Amerikában és Ausztráliában is. Javasolja a beszámoló elfogadását. Hozzászólás, észrevétel, kérdés hiányában szavazást kér a babarci tánccsoport 40. jubileuma alkalmából tartott ünnepségen való részvételről szóló beszámoló elfogadásáról.

Megállapítja, hogy a Baranya Megyei Német Önkormányzat 5 egybehangzó igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

56/2022. (XI. 21.) BMNÖ Határozat

A Baranya Megyei Német Önkormányzat Közgyűlése az Önkormányzat nemzetiségek kulturális autonómiájával összefüggő feladatai körében a következő döntést hozza:

A Baranya Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlése úgy dönt, hogy Schmidt Zoltánnak, a Közgyűlés elnökhelyettesének a Babarci tánccsoport 40. jubileumi ünnepségéről szóló beszámolóját elfogadja.

Határidő: azonnal

Felelős: Szugfil József a Közgyűlés elnöke

Schmidt Zoltán, a Közgyűlés elnökhelyettese: 2022. október 20-án Pécsset, a Vasváry Házban az „5 kontinens németisége” című kiállítás megnyitóján vett részt, mely bemutatta egy németországi fotóművész lencséjén keresztül, hogyan éltek az elmúlt évszázadokban más országokba migrált németek, és milyen értékeket teremtettek az új hazájukban. Javasolja a beszámoló elfogadását. Hozzászólás,

észrevétel, kérdés hiányában szavazást kér az „5 kontinens németsege” című kiállításon való részvételről szóló beszámoló elfogadásáról.

Megállapítja, hogy a Baranya Megyei Német Önkormányzat 5 egybehangzó igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

57/2022. (XI. 21.) BMNÖ Határozat

A Baranya Megyei Német Önkormányzat Közgyűlése az Önkormányzat nemzetiségek kulturális autonómiájával összefüggő feladatai körében a következő döntést hozza:

A Baranya Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlése úgy dönt, hogy Schmidt Zoltánnak, a Közgyűlés elnökhelyettesének az „5 kontinens németsege” című kiállításon való részvételről szóló beszámolóját elfogadja.

Határidő: azonnal

Felelős: Szugfil József a Közgyűlés elnöke

Schmidt Zoltán, a Közgyűlés elnökhelyettese: 2022. október 26-án Pécsen a megyei német mese versenyen vett részt, amely a megyei általános iskolák 5. és 6. osztályos tanulói részvételével zajlott. A megyéből közel 20 település iskolái vettek részt a rendezvényen. Javasolja a beszámoló elfogadását. Hozzászólás, észrevétel, kérdés hiányában szavazást kér a megyei német mese versenyen való részvételről szóló beszámoló elfogadásáról.

Megállapítja, hogy a Baranya Megyei Német Önkormányzat 5 egybehangzó igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

58/2022. (XI. 21.) BMNÖ Határozat

A Baranya Megyei Német Önkormányzat Közgyűlése az Önkormányzat nemzetiségek kulturális autonómiájával összefüggő feladatai körében a következő döntést hozza:

A Baranya Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlése úgy dönt, hogy Schmidt Zoltánnak, a Közgyűlés elnökhelyettesének a megyei német mese versenyéről szóló beszámolóját elfogadja.

Határidő: azonnal

Felelős: Szugfil József a Közgyűlés elnöke

2. A Baranya Megyei Német Önkormányzat 2022.évi költségvetésének módosítása

Előterjesztő: Szugfil József, a Közgyűlés elnöke

Schmidt Zoltán, a Közgyűlés elnökhelyettese: a nemzetiségi önkormányzat 2022. évi költségvetésének módosítása tárgyú anyag a képviselők részére megküldésre került.

Jankovics Szilvia vezető pénzügyi referens: a Baranya Megyei Német Önkormányzat 12/2022.(II.14.) BMNÖ határozatával döntött a 2022.évi

költségvetésének elfogadásáról. A Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. 113 256 forinttal csökkentette az eredetileg megítélt 2022. évi feladatalapú támogatás összegét. Az egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről sor csökken 113 256 forinttal, kiadási oldalon a dologi kiadások sor csökken 113 256 forinttal.

Schmidt Zoltán, a Közgyűlés elnökhelyettese: további hozzászólás, észrevétel, kérdés hiányában szavazást kér a nemzetiségi önkormányzat 2022. évi költségvetésének módosítására vonatkozó javaslatról.

Schmidt Zoltán a Közgyűlés elnökhelyettese: további hozzászólás, észrevétel, kérdés hiányában szavazást kér a nemzetiségi önkormányzat 2022. évi költségvetésének módosítására vonatkozó javaslatról.

Megállapítja, hogy a Baranya Megyei Német Önkormányzat 5 egybehangzó igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

59/2022. (XI. 21.) BMNÖ Határozat

A Baranya Megyei Német Önkormányzat Közgyűlése 2022. évi eredeti költségvetését az alábbiak szerint módosítja:

- 1) A Baranya Megyei Német Önkormányzat létszámkeretét 1. mellékletben foglaltak szerint állapítja meg.
- 2) A költségvetési határozat táblarendszere, felépítése a vonatkozó jogszabályoknak és a helyi sajátosságoknak megfelelő. A főbb bevételi és kiadási jogcímek az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII.31.) Korm. rendelet alapján kerültek meghatározásra.
- 3) A testület a Baranya Megyei Német Önkormányzat 2022. évi költségvetésének
 - a) költségvetési bevételeit 4.432.688 forintban,
 - b) költségvetési kiadásait 7.266.415 forintban,
 - c) költségvetési hiányát 2.833.727 forintban,
 - d) költségvetési hiányának belső finanszírozását 2.833.727 forintban,
 - e) költségvetési hiányának külső finanszírozását 0 forintbanállapítja meg.
- 4) A Baranya Megyei Német Önkormányzat költségvetési mérlegének alakulását a 2022. évi eredeti előirányzat, valamint a 2020. és a 2021. évi tényleges teljesítési adataival együtt bemutatva 2. melléklet tartalmazza.
- 5) A költségvetési mérleg 2022. évi alakulását a működési és felhalmozási egyenleg bemutatásával a 3. melléklet tartalmazza, a működési célú bevételi és kiadási előirányzatait a 4., a felhalmozási célú bevételi és kiadási előirányzatait a 5. számú melléklet mutatja be mérlegszerűen, egymástól elkülönítetten – a finanszírozási műveleteket is figyelembe véve – együttesen egyensúlyban.
- 6) A Baranya Megyei Német Önkormányzat törvényben előírt kötelező feladatainak bevételeit és kiadásait a 6. melléklet, az önként vállalt feladatainak bevételeit és

kiadásait a 7. melléklet, az államigazgatási feladatok előirányzatait a 8. melléklet tartalmazza.

- 7) Az év várható bevételi és kiadási előirányzatainak teljesüléséről készített előirányzat-felhasználási ütemtervet a 9. melléklet tartalmazza.
- 8) A Baranya Megyei Német Önkormányzat költségvetésében tartalékot nem tervez.
- 9) A Baranya Megyei Német Önkormányzat európai uniós forrásból finanszírozott projektet nem tervez, közvetett támogatásokat nem nyújt.
- 10) A Baranya Megyei Német Önkormányzat gazdálkodásának biztonságára és szabályszerűségére vonatkozó felelősségi szabályokat a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 132.§ (1) bekezdése határozza meg.
- 11) A testület egyéb működési kiadásból támogatást csak megállapodás alapján nyújthat.
A kedvezményezettet beszámolási kötelezettség terheli a támogatás rendeltetésszerű felhasználásáról. Ha a kedvezményezett a beszámolási kötelezettségének határidőben nem vagy nem megfelelő módon tesz eleget, e kötelezettségének teljesítéséig a költségvetési támogatás folyósítása felfüggesztésre kerül.
A költségvetési támogatások jogosulatlan igénybevétele, jogszabálysértő vagy nem rendeltetésszerű felhasználása, továbbá a megállapodástól történő elállás, annak felmondása, a támogatói okirat visszavonása esetén a kedvezményezett a jogosulatlanul igénybe vett költségvetési támogatás összegét késedelmi kamattal növelt mértékben köteles visszafizetni.

Az támogatás kiutalása előtt a támogatott szerv, illetve személy köteles írásbeli nyilatkozatot tenni, hogy esedékessé vált köztartozásait (vám, járulék, adó, illeték) maradéktalanul megfizette.

Határidő: azonnal

Felelős: gazdálkodás biztonságáért a Közgyűlés
a gazdálkodás szabályszerűségéért Szugfil
József, a Közgyűlés elnöke

(A határozat mellékletei a jegyzőkönyv 1. sz. mellékletét képezik.)

3. Döntés a Baranya Megyei Német Önkormányzat 2022.évi közmeghallgatásának megrendezéséről **Előterjesztő: Szugfil József, a Közgyűlés elnöke**

Schmidt Zoltán, a Közgyűlés elnökhelyettese: a közmeghallgatás időpontjának 2022. december 13. napját javasolja 16.00 órai kezdettel, míg tárgyának a Baranya Megyei Német Önkormányzat 2022. évi tevékenységéről és a 2023. évi terveiről szóló beszámolót javasolja. További hozzászólás, észrevétel, kérdés hiányában a 2022. évi közmeghallgatás időpontjára és tárgyára vonatkozóan kéri a szavazást.

Megállapítja, hogy a Baranya Megyei Német Önkormányzat 5 egybehangzó igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

60/2022. (XI. 21.) BMNÖ Határozat

A Baranya Megyei Német Önkormányzat Közgyűlése úgy dönt, hogy 2022. évi közmeghallgatását 2022. december 13. napján 16.00 órakor tartja „A Baranya Megyei Német Önkormányzat 2022. évi tevékenységéről és a 2023. évi terveiről szóló beszámoló” tárgyban.

Határidő: azonnal (a meghívó kiküldésére: 2022. november 23.)

Felelős: Szugfil József, a Közgyűlés elnöke

(Stefan Bürgermayer képviselő megérkezett az ülésre, így a Közgyűlés létszáma: 6 fő.)

4. Döntés Vargha Károly hanganyag hagyatékával kapcsolatban

Előterjesztő: Szugfil József, a Közgyűlés elnöke

Schmidt Zoltán, a Közgyűlés elnökhelyettese: az MTA - BTK Zenetudományi Intézet Népzenei és Néptánc Archívumától megkeresés érkezett Vargha Károly hanganyagai ügyében, ugyanis az MTA – BTK Zenetudományi Intézet Népzenei és Néptánc Archívuma őrzi, VKH 0001-0213 jelzetsorral, Vargha Károly 136 orsós és 83 kazettás magnetofon szalagját. Az anyag az 1990-es évek elején került az archívum, melyről hivatalos irat nem készült; és a tartalmáról sem került az Intézethez semmiféle leírás. Az Intézet ismeretei alapján az orsós szalagok főleg az 1960-70-es évekből, a kazetták pedig az 1970-80-as évekből származó felvételeket tartalmazhatnak. A kazetták anyagát jó néhány évvel ezelőtt Pócsik Viktor végighallgatta, részletesen jegyzőkönyvezése került. Eszerint a kazetták, és ennek megfelelően valószínűsíthetően az orsós szalagok is, német (és csekély arányban magyar) nemzetiségi folklór felvételeket, emellett a német nemzetiség mindennapi és közéletére, közművelődési és politikai történéseire vonatkozó beszélgetéseket, rendezvényeken készült hangfelvételeket hordoznak. A felvételek állapotuk, koruk miatti átjátszása, illetve digitalizálása feltétlenül professzionális felszerelést és tevékenységben gyakorlott szakembert kíván.

Az Intézet azzal fordult a nemzetiségi önkormányzathoz, hogy a nemzetiségi önkormányzat próbáljon meg pályázati forrást találni Vargha Károly hanganyagának digitalizálási, biztonsági mentési és adatolási költségeire. A digitalizálási, mentési, adatolási feladatokat az Intézet hangstúdiójában, az ott működő hangmérnök kollégák közreműködésével a lehetséges legjobb minőségben el lehet készíteni.

16 óra 30 perckor megérkezett Stefan Bürgermayer képviselő úr, így a továbbiakban 6 képviselő vesz részt az ülésen.

Stefan Bürgermayer képviselő: Javaslatom az lenne, hogy a hanganyag tervezett digitalizációjára kért támogatási összegre vonatkozóan küldjenek egy költségvetési

tervet, hogy lássuk az mit tartalmaz. Továbbá tájékoztassanak arról is bennünket, hogy a digitalizációt követően hol, és hogyan „hasznosul” az elkészült anyag.

Baumann Mihály képviselő: Javaslom jelezzük az MTA BTK Zenetudományi Intézet felé, hogy a kért támogatási összeget kicsit magasnak tartjuk.

Schmidt Zoltán, a Közgyűlés elnökhelyettese: egyetért a javaslattal. További hozzászólás, észrevétel, kérdés hiányában szavazást kér arról a javaslatról, hogy a nemzetiségi önkormányzat Vargha Károly hanganyagával kapcsolatban megkereséssel éljen a Tolna megyei és a Somogy megyei német nemzetiségi önkormányzatok irányába.

Tolna megyei német nemzetiségi önkormányzatok irányába annak érdekében, hogy közös összefogással Vargha Károly hanganyagának megőrzése megvalósulhasson és az anyaggal kapcsolatos digitalizálási, biztonsági mentési és adatolási költséghez megfelelő mértékű forrás juthasson.

Megállapítja, hogy a Baranya Megyei Német Önkormányzat 6 egybehangzó igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

61/2022. (XI. 21.) BMNÖ Határozat

A Baranya Megyei Német Önkormányzat Közgyűlése úgy dönt, hogy kiemelten fontosnak tartja Vargha Károly német (és csekély arányban magyar) nemzetiségi folklór felvételeket, emellett a német nemzetiség mindennapi és közéletére, közművelődési és politikai történéseire vonatkozó beszélgetéseket, rendezvényeken készült hangfelvételeket tartalmazó hangfelvételeinek megőrzését, így a felvételek területi érintettsége okán megkereséssel él a Somogy és

Határidő: azonnal

Felelős: Szugfil József, a Közgyűlés elnöke

5. Döntés a Fekedi Német Önkormányzat támogatási szerződésének módosításáról

Előterjesztő: Szugfil József, a Közgyűlés elnöke

Schmidt Zoltán, a Közgyűlés elnökhelyettese: a 2021. évi hagyományos népviseleti ruha és hangszer pályázaton a nemzetiségi önkormányzat a Fekedi Német Önkormányzat részére 175 000 Ft támogatást biztosított. A Fekedi Német Önkormányzat azzal a kéréssel fordult a Közgyűléshez, hogy a megkötött BMH/316-13/2021. ügyiratszámú szerződésben szereplő elszámolási határidőt a Közgyűlés 2022. november 30-ra módosítsa. Javasolja a határidő módosítását. Hozzászólás, észrevétel, kérdés hiányában szavazást kér a határidő módosítására vonatkozó javaslatról.

Megállapítja, hogy a Baranya Megyei Német Önkormányzat 6 egybehangzó igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

62/2022. (XI. 21.) BMNÖ Határozat

A Baranya Megyei Önkormányzat Közgyűlése úgy dönt, hogy a 2021. évi hagyományos népviseleti és hangszer pályázaton nyertes Fekedi Német Önkormányzattal BMH/316-13/2021. ügyiratszámom megkötött támogatási szerződés elszámolási határidejét 2022. november 30. napjára módosítja és egyben felhatalmazza elnökét a módosított támogatási szerződés aláírására.

Határidő: azonnal

Felelős: Szugfil József, a Közgyűlés elnöke

- 6. Elszámolás és beszámoló a 2021.évi hagyományos népviseleti ruha és hangszer pályázatokon nyertes pályázók részére nyújtott támogatásokról.**
Előterjesztő: Szugfil József, a Közgyűlés elnöke

Schmidt Zoltán, a Közgyűlés elnökhelyettese: a nemzetiségi önkormányzat által 2021. évben biztosított pályázati támogatásból a Hássági Hársfavirág Egyesület is benyújtotta elszámolását, melyet a Hivatal Pénzügyi Osztálya előzetesen megvizsgált és megállapította, hogy az elszámolás megfelelő. A Hássági Hársfavirág Egyesület a 100 000 Ft-os támogatási összeget 8 garnitúra népviseleti ruhához méteráru és rövidáru beszerzésére fordította. Javasolja a beszámoló elfogadását. Hozzászólás, észrevétel, kérdés hiányában a Hássági Hársfavirág Egyesület által benyújtott elszámolás és beszámoló elfogadásáról kéri a szavazást.

Megállapítja, hogy a Baranya Megyei Német Önkormányzat egybehangzó 6 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta.

62/2022. (XI. 21.) BMNÖ Határozat

A Baranya Megyei Német Önkormányzat Közgyűlése úgy dönt, hogy 85/2021. (XI. 16.) BMNÖ határozata alapján a Hássági Hársfavirág Egyesület részére biztosított, „Hássági Tánccsoport, Hássági Énekkar népviseletének pótlása” tárgyú pályázat megvalósításával kapcsolatban nyújtott 100 000 Ft összegű támogatásról szóló elszámolást és beszámolót elfogadja.

Határidő: azonnal

Felelős: Szugfil József, a Közgyűlés elnöke

- 7. Döntés a Baranya Megyei Német Önkormányzat 2023.évi program tervéről**
Előterjesztő: Szugfil József, a Közgyűlés elnöke

Schmidt Zoltán, a Közgyűlés elnökhelyettese: a Baranya Megyei Német Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatának III. Fejezet 1.) pontja alapján a nemzetiségi önkormányzat testületének éves program-tervet kell készítenie. Az eddig beérkezett javaslatokat tartalmazza az elektronikus úton kiküldött előterjesztés. Javasolja a 2023. évi programterv elfogadását. Hozzászólás, észrevétel, kérdés hiányában szavazást kér a 2023. évi programterv elfogadásáról

Megállapítja, hogy a Baranya Megyei Német Önkormányzat egybehangzó 6 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta.

63/2022. (XI. 21.) BMNÖ Határozat

A Baranya Megyei Német Önkormányzat Közgyűlése úgy dönt, hogy 2023. évi program-tervét a határozat melléklete szerinti tartalommal alkotja meg.

Határidő: 2023. december 31.
Felelős: Szugfil József, a Közgyűlés elnöke

(A határozat melléklete a jegyzőkönyv 2. sz. mellékletét képezi.)

8. Német Nemzetiségi Kulturális Egyesület, Babarc támogatási kérelme
Előterjesztő: Schmidt Zoltán, a Közgyűlés elnökhelyettes

Schmidt Zoltán, a Közgyűlés elnökhelyettese: a babarci Német Nemzetiségi Kulturális Egyesület támogatási kérelmet juttatott el a nemzetiségi önkormányzathoz, mert a Babarci Német Nemzetiségi Tánccsoport idén ünnepli 40 éves jubileumát. A tánccsoport a német nemzetiségi kultúrát helyben, országos szinten, de világszinten is képviselte, így javasolja a kérelem támogatását.

Schmidt Zoltán, a Közgyűlés elnökhelyettese: egyetért a javaslattal. További hozzászólás, észrevétel, kérdés hiányában a Német Nemzetiségi Kulturális Egyesület, Babarc 40 000 Ft összegű támogatásáról kéri a szavazást, mely támogatást az önkormányzat a Babarci Német Nemzetiségi Tánccsoport 40 éves jubileumával kapcsolatban felmerülő költségekre fordítható.

Megállapítja, hogy a Baranya Megyei Német Önkormányzat egybehangzó 6 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta.

64/2022. (XI. 21.) BMNÖ Határozat

1. A Baranya Megyei Német Önkormányzat Közgyűlése úgy dönt, hogy 2022. évi költségvetése terhére 40 000 Ft támogatást biztosít Német Nemzetiségi Kulturális Egyesület, Babarc részére, mely összeget az egyesület a Babarci Német Nemzetiségi Tánccsoport 40 éves jubileumával kapcsolatban felmerülő költségekre fordítható.
2. A Baranya Megyei Német Önkormányzat Közgyűlése felhatalmazza elnökét az 1. pontban írt támogatásra vonatkozó támogatási szerződés aláírására.

Határidő: azonnal
Felelős: Schmidt Zoltán, a Közgyűlés elnökhelyettese

9. Pályázatok benyújtásához kapcsolódó költségek viselése
Előterjesztő: Schmidt Zoltán, a Közgyűlés elnökhelyettes

Schmidt Zoltán, a Közgyűlés elnökhelyettese: a nemzetiségi önkormányzat a nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2023. évi költségvetési támogatása felhívásra „Prof. Dr. Vargha Károly hagyatékának digitalizálása” és „Német Nemzetiség Közép-Európában, Találkozó” címmel két pályázat került benyújtásra, mely pályázatokkal kapcsolatban 2 x 4 000 Ft pályázati díj megfizetése szükséges a Bethlen Gábor

Alapkezelő Zrt. részére. Javasolja a pályázati díj viselését. Hozzászólás, észrevétel, kérdés hiányában szavazást kér a 8 000 Ft pályázati díj viselésére vonatkozó javaslatról.

Megállapítja, hogy a Baranya Megyei Német Önkormányzat egybehangzó 6 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta.

65/2022. (XI. 21.) BMNÖ Határozat

A Baranya Megyei Német Önkormányzat Közgyűlése úgy dönt, hogy 2022. évi költségvetése terhére 2 x 4 000 Ft összeget biztosít „Prof. Dr. Vargha Károly hagyatékának digitalizálása” és „Német Nemzetiség Közép-Európában, Találkozó” címmel benyújtandó pályázatok pályázati díjára.

A Baranya Megyei Német Önkormányzat felhatalmazza elnökét a pályázatokkal kapcsolatban felmerülő, szükséges intézkedések meghozatalára.

Határidő: azonnal

Felelős: Schmidt Zoltán, a Közgyűlés elnökhelyettese

10. Megyei Nemzetiségi Díj

Előterjesztő: Schmidt Zoltán, a Közgyűlés elnökhelyettese

Schmidt Zoltán, a Közgyűlés elnökhelyettese: ismerteti a Közgyűléssel, hogy már több ízben felmerült ez a kérdés, hogy a „Megyei Nemzetiségi Díjat” meg kellene alapítani nekünk is, de még további kérdések merültek fel ezzel kapcsolatban.

Stefan Bürgermayer képviselő:A díj alapítása előkészítő munkát igényel, ezt most ilyen rövid idő alatt nem tudjuk elvégezni. További javaslatom az, hogy posztumusz díjat is adjunk, ha majd döntés születik a „Megyei Díj” alapításáról.

Schmidt Zoltán, a Közgyűlés elnökhelyettese: egyetért a javaslattal. Hozzászólás, észrevétel, kérdés hiányában szavazást kér a Megyei Nemzetiségi Díj előkészítésére vonatkozó javaslatról.

Megállapítja, hogy a Baranya Megyei Német Önkormányzat egybehangzó 6 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta.

66/2022. (XI. 21.) BMNÖ Határozat

A Baranya Megyei Német Önkormányzat Közgyűlése úgy dönt, hogy elviekben egyetért egy Megyei Nemzetiségi Díj alapításával.

A Baranya Megyei Német Önkormányzat Közgyűlése felkéri elnökhelyettesét, hogy vizsgálja meg más megyei önkormányzatok által alapított díjakra vonatkozó szabályozást, feltételrendszert, melynek alapján a Baranya Megyei Német Önkormányzat a Megyei Nemzetiségi Díj alapításáról, annak feltételeiről kialakítja további álláspontját.

Határidő: 2023. június 30.

Felelős: Schmidt Zoltán, a Közgyűlés elnökhelyettese

11. Egyebek

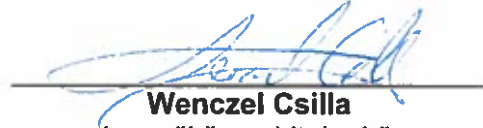
Schmidt Zoltán, a Közgyűlés elnökhelyettese további napirendi pont nem lévén megköszöni a részvételt és az ülést 16.30 órakor bezárja.

Jegyzőkönyv leírva: 2022. év december hó nap.

K.m.f.



Schmidt Zoltán
elnökhelyettes
a jegyzőkönyvet aláírta:
2022. év december hó 18 nap



Wenczel Csilla
jegyzőkönyv-hitelesítő
a jegyzőkönyvet aláírta:
2022. év december hó 18 nap



Dr. Istók Tímea
jegyzőkönyvvezető